

Środa 13 października 2004

- Jaromír Kohlíček, Marco Rizzo i André Brie w imieniu grupy GUE/NGL, (B6-0075/2004) na temat Gruzji,
- Anna Elzbieta Fotyga, Konrad Szymański i Inese Vaidere w imieniu grupy UEN, (B6-0079/2004) na temat sytuacji w Gruzji,
- Jan Marinus Wiersma i Hannes Swoboda w imieniu grupy PSE, (B6-0080/2004) na temat sytuacji w Gruzji,
- Vytautas Landsbergis, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, João de Deus Pinheiro i Armin Laschet w imieniu grupy PPE-DE, (B6-0082/2004) na temat praw człowieka, demokracji i stanu prawnego oraz pogorszenia się sytuacji w Południowej Osetii i w Gruzji.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: punkt 11.7 protokołu posiedzenia z dnia 14.10.2004 r.

14. Przyszłość Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości (oświadczenia z debatą)

Oświadczenia Rady i Komisji: Przyszłość Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości

Sprawozdanie zawierające projekt zalecenia Parlamentu Europejskiego dotyczącego zamiarów Rady i Rady Europejskiej co do przyszłości Przestrzeni Wolności, Bezpieczeństwa i Sprawiedliwości, jak również warunków wzmocnienia jej legitymizacji i skuteczności [2004/2175(INI)] — Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych. Sprawozdawca Jean-Louis Bourlanges (A6-0010/2004)

Piet Donner (urzędujący Przewodniczący Rady) i António Vitorino (członek Komisji) wydali oświadczenia.

Jean-Louis Bourlanges przedstawił sprawozdanie.

Głos zabrali: Ewa Klamt w imieniu grupy PPE-DE, Martine Roure w imieniu grupy PSE, Sarah Ludford w imieniu grupy ALDE/ADLE, Hélène Flautre w imieniu grupy Verts/ALE, Ole Krarup w imieniu grupy GUE/NGL, Mario Borghezio niezrzeszony, Marcin Libicki w imieniu grupy UEN, Koenraad Dillen, Jaime Mayor Oreja, Adeline Hazan, Sophia in 't Veld, Derek Roland Clark, James Hugh Allister, Piet Donner, Barbara Kudrycka.

PRZEWODNICTWO: Janusz ONYSZKIEWICZ

Wiceprzewodniczący

Głos zabrali: Rosa Díez González, Ignasi Guardans Cambó, Bogdan Pęk, Charlotte Cederschiöld, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Diana Wallis, Timothy Kirkhope, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Carlos Coelho, Simon Busuttil, po pierwsze zarzucając brak tłumaczenia ustnego z języka maltańskiego (Przewodniczący w odpowiedzi stwierdził, że problem wynika z braku maltańskich tłumaczy ustnych), Tunne Kelam, Agnes Schierhuber, Bogusław Sonik i António Vitorino.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: punkt 11.6 protokołu posiedzenia z 14.10.2004 r.

15. Projekt budżetu korygującego 10/2004 (debata)

Sprawozdanie w sprawie projektu budżetu korygującego nr 9 Unii Europejskiej na rok budżetowy 2004

Sekcja VIII — Część B: Europejski Inspektor Ochrony Danych Osobowych [13083/2004 — C6-0132/2004 — 2004/2100(BUD)] — Komisja Budżetowa. Sprawozdawca: Neena Gill (A6-0013/2004)

Neena Gill (sprawozdawca) przedstawiła swoje sprawozdanie.